



## **Hotel Voyage Belek Golf & Spa - 5\*** **15 % reducere pana pe 30.04.2012**

Construit in anul 2007 si renovat in 2010, cu o suprafata totala de 93.500 mp, hotelul dispune de 587 de camere repartizate astfel:

### CLADIREA PRINCIPALA:

- camere standard (suprafata 32 mp) cu vedere partiala catre mare;
- camere family (suprafata 39,5 mp) cu 2 dormitoare, baie cu cada, mocheta, balcon; vedere partiala la mare;
- King suite (suprafata 125 mp) cu 2 dormitoare, salon, baie cu cada, jacuzzi, chicineta, parchet, terasa; vedere directa catre mare;
- camere deluxe (suprafata 30 mp) cu un dormitor, baie cu dus, jacuzzi, parchet, terasa; vedere partiala la mare;



### BLOC A (land view):

- camere standard (suprafata 32 mp) cu un dormitor, baie cu cada, mocheta, balcon;
- camere family (suprafata 39,5 mp) alcatuite din 2 dormitoare, baie cu cada, mocheta, balcon;

### BLOC B (vedere la gradina):

- camere standard (suprafata 28 mp) cu un dormitor, baie cu cada, mocheta, balcon;
- camere family (suprafata 39,5 mp) alcatuite din 2 dormitoare, baie cu cada, mocheta, balcon;

### BUNGALOW-uri (vedere la gradina):

- camere standard (suprafata 32 mp) cu un dormitor, baie cu dus, balcon, gresie;
- camere family (suprafata 39,5 mp) alcatuite din 2 dormitoare, baie cu dus, gresie, balcon;



# 4C TRAVEL

C.I.F: RO24488333  
Nr. Reg. Com: J16/1837/2008  
Licenta Turism: 5781/14.10.2010

**Localizare:** pe malul mării, la 40 km de centrul orașului Antalya și la 35 km de aeroport. Hotelul se află situat la 2 km de Belek.

**Dotari camera:** telefon, TV satelit, minibar, aer conditionat, seif, baie cu cada sau dus, uscator de par, balcon sau terasa.

**Facilitati hotel:** 2 restaurante principale, 8 restaurante a la carte (turcesc, italianesc, chinezesc, mexican, pescaresc, francezesc, grecesc și japonez), baruri, cafenea, patiserie, piscina interioara (cu incalzire), piscine exterioare pentru adulti și copii, piscina de relaxare, piscina pentru adulti, aquapark (5 tobogane pentru adulti și unul pentru copii), parc de distractii– gratuit pentru copii între 3-14,99 ani (copii sub 3 ani numai supravegheati), mini cinema, mini club pentru bebelusi, copii și adolescenti (pana la 15 ani), aerobic, fitness, hammam, sauna, baie cu aburi, tenis de masa, 4 terenuri de tenis cu zgura, badminton, mini golf, volei pe plaja, streetball, darts, boccia, sala de jocuri, internet wireless in lobby, animatie, spectacole seara, discoteca interioara, discoteca in aer liber, 2 sali de conferinte.

Servicii cu plata: bauturi de lux, sucuri din fructe, minibar, babysitter, telefon și fax, nocturna pentru terenurile de tenis, spalatorie, masaj, doctor, fotograf, sporturi acvatice, biliard, bowling, internet cafe, inchiriere masini, coafor și frizerie, centru comercial, narghilea.

**Plaja** de nisip cu o lungime de 300 m, Family Beach Club, Adult Beach Club (+16 ani), 2 pontoane (unul numai pentru adulti), pavilioane cu plata (pavilioanele King și Adult Junior sunt destinate persoanelor peste 16 ani). Sezlongurile, umbrelele și prosoapele sunt gratuite.

## Alte informatii:

- minibarul se reumple in fiecare zi cu apa, cola, fanta, sprite, bere;
- pe durata sejurului se poate lua masa o singura data in fiecare restaurant a la carte, numai cu rezervare;
- restaurantul japonez Teppanyaki este cu plata;
- in orice restaurant a la carte o sticla de vin local este gratuita;
- mini clubul este deschis între 10:00 și 22:00, din iunie pana in august;
- carduri acceptate Master și Visa;
- animalele de companie nu sunt permise.

## Conceptul pentru tinerii in luna de miere 2011:

- cos cu fructe, vin spumos in camera in ziua sosirii;
- halate, papuci de baie și trandafir ornamental pe pat;
- mic dejun in camera o data pe sejur (trebuie anuntat la ghiseul “Relatii cu publicul”);
- livrare ziare la camera in fiecare dimineata;



# 4C TRAVEL

C.I.F: RO24488333  
Nr. Reg. Com: J16/1837/2008  
Licenta Turism: 5781/14.10.2010

- rezervare in avans pentru un restaurant a la carte, la alegere (mai putin Teppyenyaki);
- 20 % reducere pentru un masaj la centrul spa;
- 50 % reducere la pavilion (o singura data);
- o fotografie gratuita de la photo shop.

## HOTEL VOYAGE BELEK GOLF AND SPA 5\*/7 NOPTI

Tarif euro/ camera

BUNGALOW STANDARD ROOM ULTRA ALL INCLUSIVE	Nr. Adulti	Nr. Nopti	04.05	11.05	18.05	25.05	01.06 04.06 08.06	11.06	15.06	18.06 22.06	25.06	29.06	02.07 06.07 09.07 13.07 16.07 20.07 23.07 27.07 30.07 03.08 06.08 10.08 13.08 17.08	20.08	24.08	27.08 31.08	03.09	07.09	10.09 14.09 21.09	28.09
DOUBLE ROOM	2	7	1296	1473	1502	1798	1847	1887	1966	1986	2025	2104	2124	2084	2005	1986	1946	1868	1847	1552
SINGLE ROOM	1	7	896	1032	1055	1469	1538	1574	1644	1662	1698	1769	1786	1751	1680	1662	1627	1556	1538	1124
TRIPLE ROOM	3	7	1799	2041	2082	2478	2544	2597	2704	2730	2784	2890	2916	2864	2757	2730	2677	2570	2544	2147
DBL+1CHD(2-12,99)	2	7	1447	1623	1653	1949	1998	2038	2116	2137	2176	2255	2275	2235	2156	2137	2097	2018	1998	1703
DBL+2CHD(2-12,99)(2-2,99)	2	7	1597	1774	1804	2100	2149	2188	2267	2287	2327	2406	2426	2386	2307	2287	2248	2169	2149	1854
SNG+1CHD(2-12,99)	1	7	1047	1183	1206	1620	1689	1724	1795	1813	1849	1920	1937	1902	1831	1813	1778	1707	1689	1275
SNG+2CHD(2-12,99)(2-2,99)	1	7	1198	1334	1357	1771	1840	1875	1946	1964	1999	2071	2088	2053	1982	1964	1929	1857	1840	1425
SNG+2CHD(2-12,99)(3-12,99)	1	7	1447	1623	1653	1949	1998	2038	2116	2137	2176	2255	2275	2235	2156	2137	2097	2018	1998	1703
TRP+1CHD(2-2,99)	3	7	1950	2192	2233	2629	2695	2748	2854	2881	2934	3041	3067	3014	2908	2881	2828	2721	2695	2298
DBL+2CHD(2-12,99)(3-12,99)	2	7	1846	2070	2108	2475	2536	2585	2684	2709	2758	2856	2881	2832	2733	2709	2659	2561	2536	2169



# 4C TRAVEL

C.I.F: RO24488333  
 Nr. Reg. Com: J16/1837/2008  
 Licenta Turism: 5781/14.10.2010

A BLOCK STANDARD LAND VIEW ULTRA ALL INCLUSIVE	Nr. Adulti	Nr. Nopti	04.05	11.05	18.05	25.05	01.06 04.06 08.06	11.06	15.06	18.06 22.06	25.06	29.06	02.07 06.07 09.07 13.07 16.07 20.07 23.07 27.07 30.07 03.08 06.08 10.08 13.08 17.08	20.08	24.08	27.08 31.08	03.09	07.09	10.09 14.09 21.09	28.09
DOUBLE ROOM	2	7	1351	1529	1557	1853	1903	1942	2022	2041	2080	2159	2179	2140	2061	2041	2001	1923	1903	1607
SINGLE ROOM	1	7	937	1074	1096	1522	1593	1629	1700	1718	1753	1824	1842	1806	1735	1718	1682	1611	1593	1168
TRIPLE ROOM	3	7	1874	2116	2157	2553	2620	2673	2779	2806	2859	2966	2993	2939	2833	2806	2753	2646	2620	2224
DBL+1CHD(2-12,99)	2	7	1502	1679	1708	2004	2054	2093	2172	2192	2231	2310	2330	2291	2212	2192	2152	2073	2054	1758
DBL+2CHD(2-12,99)(2-2,99)	2	7	1652	1830	1859	2155	2205	2244	2323	2342	2382	2461	2481	2441	2363	2342	2303	2224	2205	1909
SNG+1CHD(2-12,99)	1	7	1088	1224	1247	1673	1744	1779	1851	1869	1904	1975	1993	1957	1886	1869	1833	1762	1744	1319
SNG+2CHD(2-12,99)(2-2,99)	1	7	1239	1375	1398	1824	1895	1930	2002	2020	2054	2126	2144	2108	2037	2020	1984	1912	1895	1469
SNG+2CHD(2-12,99)(3-12,99)	1	7	1502	1679	1708	2004	2054	2093	2172	2192	2231	2310	2330	2291	2212	2192	2152	2073	2054	1758
TRP+1CHD(2-2,99)	3	7	2025	2267	2308	2704	2771	2824	2930	2957	3010	3117	3143	3090	2983	2957	2903	2797	2771	2375



# 4C TRAVEL

C.I.F: RO24488333  
 Nr. Reg. Com: J16/1837/2008  
 Licenta Turism: 5781/14.10.2010

MAINBUILDING STANDARD SEA VIEW ULTRA ALL INCLUSIVE	Nr. Adulti	Nr. Nopti														02.07	20.08	24.08	27.08 31.08	03.09	07.09	10.09 14.09 21.09	28.09
			04.05	11.05	18.05	25.05	01.06 04.06 08.06	11.06	15.06	18.06 22.06	25.06	29.06	06.07	09.07	13.07	16.07							
DOUBLE ROOM	2	7	1489	1666	1696	1992	2041	2080	2159	2179	2219	2297	2317	2277	2198	2179	2140	2061	2041	1745			
SINGLE ROOM	1	7	1041	1177	1200	1644	1718	1753	1824	1842	1877	1948	1966	1931	1859	1842	1806	1735	1718	1274			
TRIPLE ROOM	3	7	2060	2303	2343	2740	2806	2859	2966	2993	3045	3152	3179	3125	3019	2993	2939	2833	2806	2410			
DBL+1CHD(2-12,99)	2	7	1640	1817	1847	2143	2192	2231	2310	2330	2369	2448	2467	2428	2349	2330	2291	2212	2192	1896			
DBL+2CHD(2-12,99)(2-2,99)	2	7	1791	1968	1997	2293	2342	2382	2461	2481	2520	2599	2618	2579	2500	2481	2441	2363	2342	2046			
SNG+1CHD(2-12,99)	1	7	1192	1328	1351	1795	1869	1904	1975	1993	2028	2099	2117	2081	2010	1993	1957	1886	1869	1425			
SNG+2CHD(2-12,99)(2-2,99)	1	7	1343	1479	1502	1946	2020	2054	2126	2144	2179	2250	2268	2232	2161	2144	2108	2037	2020	1576			
SNG+2CHD(2-12,99)(3-12,99)	1	7	1640	1817	1847	2143	2192	2231	2310	2330	2369	2448	2467	2428	2349	2330	2291	2212	2192	1896			
TRP+1CHD(2-2,99)	3	7	2211	2454	2494	2890	2957	3010	3117	3143	3196	3303	3330	3276	3170	3143	3090	2983	2957	2561			



# 4C TRAVEL

C.I.F: RO24488333  
 Nr. Reg. Com: J16/1837/2008  
 Licenta Turism: 5781/14.10.2010

BUNGALOW FAMILY ROOM ULTRA ALL INCLUSIVE	Nr. Adulti	Nr. Nopti	04.05	11.05	18.05	25.05	01.06 04.06 08.06	11.06	15.06	18.06 22.06	25.06	29.06	02.07 06.07 09.07 13.07 16.07 20.07 23.07 27.07 30.07 03.08 06.08 10.08 13.08 17.08	20.08	24.08	27.08 31.08	03.09	07.09	10.09 14.09 21.09	28.09
FAMILY 1 PAX	1	7	1642	1908	1952	2396	2470	2529	2647	2677	2736	2855	2884	2825	2707	2677	2618	2500	2470	2026
FAMILY 2 PAX	2	7	1793	2059	2103	2547	2621	2680	2798	2828	2887	3005	3035	2976	2857	2828	2769	2651	2621	2177
FAMILY 3 PAX	3	7	1943	2210	2254	2698	2772	2830	2949	2978	3038	3156	3186	3126	3008	2978	2920	2802	2772	2328
FAMILY 4 PAX	4	7	2350	2663	2715	3230	3316	3385	3523	3558	3627	3764	3799	3730	3592	3558	3488	3350	3316	2801
FAM1+1CHD(2-12,99)	1	7	1793	2059	2103	2547	2621	2680	2798	2828	2887	3005	3035	2976	2857	2828	2769	2651	2621	2177
FAM1+2CHD(2-12,99)(2-12,99)	1	7	1943	2210	2254	2698	2772	2830	2949	2978	3038	3156	3186	3126	3008	2978	2920	2802	2772	2328
FAM2+1CHD(2-12,99)	2	7	1943	2210	2254	2698	2772	2830	2949	2978	3038	3156	3186	3126	3008	2978	2920	2802	2772	2328
FAM2+2CHD(2-12,99)(2-12,99)	2	7	2094	2360	2405	2849	2923	2981	3100	3129	3189	3307	3337	3277	3159	3129	3071	2952	2923	2479
FAM3+1CHD(2-12,99)	3	7	2094	2360	2405	2849	2923	2981	3100	3129	3189	3307	3337	3277	3159	3129	3071	2952	2923	2479
FAM3+2CHD(2-12,99)(2-2,99)	3	7	2245	2511	2555	2999	3073	3132	3251	3280	3340	3458	3488	3428	3310	3280	3221	3103	3073	2629

## SERVICII INCLUSE:

- transport cu avionul cursa charter (zbor direct) Bucuresti - Antalya si retur, companiile TAROM si ROMAVIA
- 7 nopti cazare si masa conform ofertei
- transfer aeroport – hotel – aeroport
- asistenta turistica



# 4C TRAVEL

C.I.F: RO24488333  
Nr. Reg. Com: J16/1837/2008  
Licenta Turism: 5781/14.10.2010

## **NU SUNT INCLUSE:**

- taxele de aeroport si catering: 95 EURO/ persoana (obligatorii) – taxele de aeroport sunt informative si pot suferi modificari daca acestea sunt impuse de compania aeriana
- asigurarea medicala: aproximativ 36 LEI/ persoana (pana la 65 ani)
- asigurarea storno (optionala), se incheie odata cu semnarea contractului de comercializare a pachetelor de servicii turistice; asigurare turist plus (storno + medicala): 64 LEI/ persoana (pana la 65 ani)
- excursiile optionale

## **ORAR DE ZBOR** (informativ):

Plecari in fiecare zi de LUNI (compania ROMAVIA) in perioada 04.06 – 10.09.2012 // Bucuresti (Otopeni) 09:00 – Antalya 10:55 / Antalya 17:45 – Bucuresti (Otopeni) 19:45

Plecari in fiecare zi de VINERI (compania TAROM) in perioada 04.05 – 28.09.2012 // orar de zbor in curand

Nota: orarul de zbor poate suferi modificari.

## **INFORMATII UTILE INAINTE DE CALATORIE:**

► Documente necesare calatoriei: pasaport valabil cel putin 6 luni de la data intoarcerii in tara. MAE recomanda cetatenilor romani care calatoresc in Turcia sa detina, pe langa pasaport, si cartea de identitate, care contine date suplimentare de identificare (incepand cu 01.01.2010, Turcia nu mai solicita viza de intrare cetatenilor romani). Copiii care nu poseda carte de identitate au nevoie de pasaport individual sau trebuie trecuti pe pasaportul parintilor ► Conform reglementarilor in vigoare, minorii trebuie sa indeplineasca urmatoarele conditii pentru a fi lasati sa iasa din tara: sa calatoreasca cu cel putin un adult insotitor; sa aiba asupra lor acordul ambilor parinti (sau al parintelui care nu-i insoteste) legalizat la notariat; adultul care-i insoteste, in cazul in care acesta nu este unul dintre parinti, trebuie sa aiba cazier judiciar pe care sa-l prezinte la frontiera. ► Agentia nu raspunde in cazul refuzului autoritatilor de la punctele de frontiera de a primi turistul pe teritoriul propriu sau de a-i permite sa paraseasca teritoriul propriu.

## **OBSERVATII:**

► Pretul pachetului este exprimat in EURO/camera ► Preturile pentru copii sunt valabile pentru cazare in camera cu 2 adulti. Pentru a beneficia de reducerile de copil, acesta trebuie sa nu fi implinit varsta din tarifar. Infantii (0-2 ani neimpliniti) vor achita 35 EURO/sejur (exceptie hotelul Calista - vezi oferta) ► Aeronava Tarom este de tip Boeing (186 locuri sau 144 locuri) si aeronava Romavia este de tip Bae (97 locuri) ► Clasificarea pe stele a hotelurilor este cea atribuita de oficialitatile de resort din Turcia. Ca atare, facilitatile comune si cele ale camerelor sunt conforme cu standardele locale ► Descrierile hotelurilor cuprinse in acest material sunt valabile la data tiparii ofertei; in consecinta, agentia nu poate fi facuta raspunzatoare pentru eventualele neconcordante in privinta facilitatilor hotelului sau ale camerei. Pentru acuratetea informatiei, va rugam verificati pagina de internet a hotelului ales ► Distributia camerelor la hoteluri se face de catre receptiile acestora; problemele legate de amplasarea sau aspectul camerei se rezolva de catre turist direct la receptia hotelului, asistat de reprezentant ► Pentru anumite facilitati din hotel sau din camera, hotelierul poate solicita taxe suplimentare, precum si o garantie cash sau carte de credit personala (minibar/frigider, seif, prosoape la plaja, aer conditionat etc.); in momentul sosirii la hotel solicitati receptionerului sa va informeze cu exactitate asupra lor ► Agentia nu este raspunzatoare pentru modificarile orarului de zbor sau pentru



# 4C TRAVEL

C.I.F: RO24488333  
Nr. Reg. Com: J16/1837/2008  
Licenta Turism: 5781/14.10.2010

intarzieri, acestea fiind in responsabilitatea companiei aeriene si a autoritatilor aeroportuare. Datorita faptului ca zborul este de tip charter, acesta nu se supune regulilor impuse curselor de linie ► Agentia isi rezerva dreptul de a modifica suma aferenta taxelor de aeroport, in situatia in care aceasta masura este impusa de compania aeriana ► In situatia de suprezervare (overbooking) a unui hotel, determinata de activitatea hotelierilor, inainte sau dupa inceperea calatoriei, agentia este obligata sa ofere o alta varianta de hotel in aceeasi zona sau intr-o zona cat mai apropiata, la aceeasi categorie sau de o categorie superioara fara sa modifice pretul ► Excursiile optionale se efectueaza la fata locului cu agentii locale. Sumele aferente acestor excursii nu se incaseaza in numele si pentru Agentie. Preturile excursiilor optionale pot fi mai mari decat cele ale excursiilor ce pot fi achizitionate de la receptia hotelurilor, aceasta datorandu-se faptului ca persoanele participante vor avea la dispozitie un mijloc de transport care ii va duce si ii va aduce la hotelul respectiv, ghidul excursiei si dupa caz ghid local ► Prezentul document constituie anexa la contractul de prestari servicii.

## **CONDITII DE ANULARE / PENALIZARI :**

20% din prețul pachetului de servicii, dacă renunțarea se face in intervalul de 29-20 zile calendaristice înainte de data plecării;  
50% din prețul pachetului de servicii, dacă renunțarea se face in intervalul de 19-10 zile calendaristice înainte de data plecării;  
80% din prețul pachetului de servicii, dacă renunțarea se face în intervalul 9-4 zile înainte de data plecării;  
100% din prețul pachetului de servicii, dacă renunțarea se face într-un interval mai mic sau egal cu 3 zile înaintea plecării.

## **CONDITII ACORDARE EARLY BOOKING:**

- Inscrisi si plata integrala pana la data mentionata la fiecare hotel in parte.
- Reducerea de Early booking este inclusa in pachet si procentul precizat este aplicat la cazare.
- Rezervarile confirmate cu Early booking nu pot fi modificate sau anulate decat cu penalizare 20% din valoarea pachetului de la momentul rezervarii pana la 30 zile calendaristice inainte de data plecării; incepand cu 29 de zile inaintea plecării se aplica penalizarile standard de mai jos.
- Nu se aplica Early booking la preturile pentru copiii neplatitori de cazare.
- Nu se accepta modificari de nume si de perioada.